



## Informace pro rodiče táborníků STAN v Outdoor Resort Březová

Vážení rodiče,

děkujeme Vám, že jste přihlásili Vaše dítě na letní tábor pořádaný naší společností. Značka STAN® patří mezi největší pořadatele letních táborů v České republice a zakládá si na špičkovém programu. Ujišťujeme Vás, že naši pracovníci udělají pro spokojenost Vašich dětí maximum.

Předem Vás chceme upozornit, že veškerá komunikace probíhá výhradně elektronicky, proto neočekávejte žádné podklady poštou. I Vás chceme požádat, abyste při komunikaci preferovali právě e-mail. **V každém e-mailu uveďte vždy ID číslo Vaší přihlášky. Kontaktní e-mail pro tábory v OR Březová je [brezova@istan.cz](mailto:brezova@istan.cz).**

### Zde je několik praktických informací:

#### Doprava dítěte na tábor a odvoz dítěte z tábora:

Doprava dětí na tábor je pro všechny turnusy zajištěna vždy z města Praha a Brno. Podrobně o dopravě na jednotlivé turnusy se prosím informujte na [www.brezova.istan.cz](http://www.brezova.istan.cz), v sekci **TÁBORY, Informace pro rodiče táborníků**. Počet svozových míst je omezen a v případě, že máte o svoz zájem je nezbytná jeho včasná rezervace předem přes webové stránky Resortu. Dítě můžete přivést i přímo do střediska. Čas příjezdu směřujte na 15.00 hod. Poslední den tábora si můžete dítě vyzvednout do 13.00 hod ( Děti mají i oběd. Není ale problém si vyzvednout dítě i dopoledne).

#### Co s sebou na letní tábor:

Následující seznam je určen jako pomůcka pro rodiče, kteří posílají své dítě na tábor poprvé. Samozřejmě doporučujeme upravit seznam a počty podle délky tábora, předpovědi počasí a podle konkrétní potřeby dětí.

Pyžamo, kraťasy, nátláček, svetr, čepice (příp. šátek), tričko, mikina, tepláková souprava, nepromokavé oblečení, spodní prádlo, ponožky, plavky, sluneční brýle, pláštěnka, holínky, sportovní obuv, obuv na přezutí, obuv k vodě, plastová láhev 0,5 l., baterka, menší batůžek, umělohmotný hrnek a malá lžička. **Toaletní potřeby** - ručník, zubní pasta, kartáček na zuby, kelímek na čištění zubů, mýdlo, šampón, kapesníky (i papírové), hřebec, krém na opalování, repelent, dospívající děvčata hygienické potřeby.

**Dále doporučujeme** – kapesné (v přiměřené výši), dopisní papíry či pohledy, (menším dětem předepište adresy), poštovní známky, obojí je však k dostání v bufetu ve středisku.

**Prosíme, abyste dětem s sebou nedávali nože ani pyrotechniku, pokud to nebude přímo uvedeno v požadavcích tábora!**

**Veškeré další informace týkající se Vašeho turnusu očekávejte nejpozději 14 dní před začátkem tábora v e-mailu!** Najdete zde doplněné specifické vybavení pro jednotlivé turnusy, kontakt na vedoucí, informace o půjčování zbraní a kostýmů a vše další potřebné.

**Pro děti do deseti let doporučujeme přibalit seznam oblečení a věcí, které s sebou dítě má (podepsané alespoň iniciály)**



## Adresa pro zasílání dopisů a pohledů:

**Outdoor Resort Březová, Rokytnice n. Rokytnou 675 25** (Na dopis uveďte, prosíme, celé jméno dítěte a název turnusu)

## Doporučení:

Zvažte, jestli s sebou dávat dětem na tábor mobilní telefony, fotoaparáty a jiné cennosti. Každý rok se několikrát stane, že dítě mobilní telefon či fotoaparát ztratí při hrách v lese, či si jej na táboře poškodí. V případě že (a opět se to týká především mladších účastníků) jim výše popsané věci s sebou dáte, upozorněte je na možnost uschovat si tyto cennosti přes den u svého vedoucího. Toto doporučení zde uvádíme proto, že nejsme schopni ručit za případnou ztrátu těchto věcí v průběhu programu (to se může stát i starším dětem) častěji nikoliv odcizením, ale opravdu ztrátou, což pak může dítěti pokazit dojem z celého tábora, a to bychom neradi.

## Obecné informace k půjčování zbraní a kostýmů:

- Víte, že na airsoftové tábory si u nás můžete zapůjčit zbraň, a to buďto manuální brokovnici nebo elektrickou zbraň?
- Že si na mnohé tábory můžete zapůjčit kostým?
- Že všechny potřebné informace vám dorazí e-mailem nejpozději 14 dní před začátkem tábora?

## Zdravotní způsobilost dítěte:

Součástí těchto informací je také lékařské potvrzení o zdravotním stavu dítěte a nástupní list.

**Vyplněný nástupní list včetně prohlášení a lékařské potvrzení** předejte

společně s **průkazem pojištěnce (raději jeho kopii, ta je dostačující)** organizátorům tábora v den odjezdu dítěte na tábor na výše určeném stanovišti (případně vedoucím na Březové, povezezte-li dítě přímo do střediska). Pozor! Datum podpisu rodiče na nástupním listu musí být shodné s datem zahájení tábora. Lékařské potvrzení nesmí být starší než 2 roky. **Případný předčasný odjezd nebo pozdější příjezd na tábor dohodněte předem s vedením střediska na emailu: [brezova@istan.cz](mailto:brezova@istan.cz)**

## Pojištění dítěte v době konání tábora:

Organizátor tábora společnost Outdoor Aliance s.r.o. má řádně uzavřené pojištění na pojištění odpovědnosti z činnosti, které se vztahuje na povinnost organizátora k náhradě újmy (na zdraví či majetku), která vznikla poškozenému v souvislosti s výkonem pojištěné činnosti a organizátor zároveň porušil právní povinnost. Pokud organizátor právní povinnost neporušil, za vzniklé škody na majetku a zdraví neodpovídá. Tento výklad se řídí ustanovením Občanského zákoníku č. 89/2012 Sb., a kterým se uzavřená pojistná smlouva organizátora řídí. Pokud tak v průběhu programu dojde ke škodě na zdraví či majetku dětí a organizátor neporušil zákonné právní povinnosti, není organizátor za škodu na zdraví či majetku klientů odpovědný. A tuto škodu může poškozený požadovat po tom, kdo mu škodu způsobil, či uplatnit jako pojistnou událost u pojišťovny, u které má uzavřené úrazové pojištění. Doporučujeme tak rodičům dětí, v případě že úrazové pojištění běžně dítě nemá, aby dětem na daný tábor uzavřeli úrazové pojištění včetně připojištění rizikových sportů.



## **Příklad:**

Dítě během programu v lese či na jiném místě (pokoj, chodba, louka a další) běží, zakopne a podvrtně si kotník – organizátor není odpovědný.

Dítě v rámci programu zraní jiné dítě – organizátor není odpovědný

Z dětského hřiště na jedné z překážek na středisku vyčnívá závitová tyč, dítě se při průlezu překážkou zraní. – organizátor za škodu odpovídá.

Dítě skáče na trampolíně jištěné instruktorem, dítě se pokusí o salto a špatně dopadne a má zhmožděný krk – organizátor není odpovědný.

Děti prolézají dětským hřištěm, před tím byly instruktorem poučeny o bezpečnosti, dítě špatně doskočí a poraní si nohu či jej omylem kopne jiné dítě – organizátor není odpovědný.

## **Platební podmínky:**

Cena tábora zahrnuje: ubytování ve středisku Březová - ubytování je zajištěno v chatách a na budově, dále stravu 5 x denně (ve složení snídaně + přesnídávka, oběd, svačina, večeře), pitný režim po celý den a kompletní zajištění programu letního tábora. Strava začíná první den večeří a končí poslední den obědem. Úhradu tábora je třeba provést nejpozději do data, které Vám bylo odesláno v e-mailu při generaci Vaší objednávky a dle uvedených pokynů. Pokud z jakýchkoliv důvodů nemůžete tábor do stanoveného termínu uhradit, je možno se samozřejmě domluvit na odkladu platby, ale je potřeba tuto skutečnost sdělit naší asistentce na kontaktním telefonu či si požádat o posun platby prostřednictvím e-mailu. Platbu proveďte bankovním převodem nebo vkladem na účet (**nezapomeňte uvést variabilní symbol, tj. ID číslo přihlášky**). Pokud budete potřebovat vystavit fakturu, zašlete nám na email [brezova@istan.cz](mailto:brezova@istan.cz) úplné fakturační údaje a my fakturu vystavíme (časté zejména pro případy, kdy zaměstnavatel nabízí úhradu právě např. tábora pro děti svých zaměstnanců). Na Vaši žádost, opět prosíme o emailovou komunikaci, Vám po skončení tábora vystavíme a na email zašleme potvrzení o tom, že Vaše dítě tábor u nás absolvovalo.

**Další informace a dotazy Vám rádi zodpovíme telefonicky na č. 777 784 723 (linka dostupná každý pracovní den od 9:00 do 15.00 hod) či využijte e-mail.**

## **Storno podmínky:**

Upozorňujeme Vás, že v případě zrušení závazné přihlášky bude stornovací poplatek činit **30% z ceny letního tábora.**

*Dojde-li ke zrušení již zaplacené přihlášky v době delší než jeden měsíc před začátkem tábora, odečte organizátor tábora z částky manipulační poplatek ve výši 300 Kč.*

*Organizátor letního tábora je oprávněn daný turnus zrušit v případě, že se neobsadí minimální stanovená kapacita turnusu, nebo z jiných příčin, které realizátor nebyl schopen ovlivnit. V takovém případě Vám bude vrácena plná cena. Proces vrácení peněz za zrušené závazné přihlášky probíhá vždy až po ukončení celé táborové sezony. Snažíme se sice tento proces urychlit, i tak je však možné, že Vám bude případná platba vrácena až v polovině září. Děkujeme za pochopení.*



**V případě zaplacení přihlášky na letní tábor pořádaný Správcem (tj. Outdoor Aliance s.r.o, Žďárský Potok 64, Stará Ves, 795 01, IČ:28594207, DIČ: CZ28594207) objednavatel souhlasí se zpracováním osobních údajů následovně:**

## **1. Osobní údaje, které budou zpracovány:**

- jméno a příjmení,
- bydliště,
- emailová adresa rodičů,
- telefonický kontakt rodičů,
- datum narození přihlašovaného dítěte,
- další osobní údaje uvedené na povinných dokumentech jako jsou potvrzení o bezinfekčnosti, kopie průkazu zdravotní pojišťovny a posudku o zdravotní způsobilosti dítěte.
- fotografie, videa, zvukové záznamy z tábora včetně přihlášených dětí

Tyto osobní údaje jsou nezbytné pro administrativu a organizační zajištění tábora. Jedná se o údaje, které jsou pro nás k přípravě a organizaci táborů nutností, a v případě nutnosti je po nás mohou dále vyžadovat oprávněné instituce (např. Krajská hygienická stanice, zdravotní zařízení apod.), kterým jsme povinni je poskytnout. Tyto osobní údaje budou využity výhradně pro nezbytnou administrativní přípravu a organizační zajištění táborového pobytu, za účelem poskytnutí relevantních služeb, pořádaných organizátorem. Tyto osobní údaje budou zpracovávány maximálně po dobu pěti let, následně budou smazány a skartovány.

## **2. Účelem zpracování osobních údajů je:**

- zpracování údajů je nutné pro administrativu a organizační zajištění tábora. Jedná se o údaje, které jsou pro Správce nutné k přípravě a organizaci letního tábora. V případě nutnosti je po nás mohou vyžadovat oprávněné instituce (např. Krajská hygienická stanice, zdravotní zařízení apod.), kterým jsme povinni je poskytnout. Tyto osobní údaje budou využity výhradně pro nezbytnou administrativní přípravu a organizační zajištění táborového pobytu, za účelem poskytnutí relevantních služeb, pořádaných Správcem.
- Zasílání obchodních nabídek Správce
- Objednavatel souhlasí s případným užitím fotografií či videozáznamů, zachycující jeho dítě – přihlášenou osobu. Tyto fotografie a videozáznamy budou použity výhradně k prezentaci a propagaci letních táborů, školních výletů, škol v přírodě a obdobné činnosti v režii Správce údajů, a to na sociálních sítích, fyzických nosičích, reklamních spotech a dalších nosičích.

**3. Doba zpracování osobních údajů je:** Doba souhlasu se zpracováním a uchováním následujících osobních údajů: jméno, příjmení, e-mailová adresa rodičů, telefonický kontakt rodičů se uděluje na dobu neurčitou do odvolání. Fotografie, videozáznamy budou zpracovány na dobu neomezenou bez možnosti odvolání souhlasu. Ostatní osobní údaje budou zpracovávány maximálně po dobu pěti let, následně budou smazány a skartovány.

## **4. Osobní údaje mohou být poskytnuty následujícím třetím osobám:**

- Ostatní oprávněné instituce (např. Krajská hygienická stanice, zdravotní zařízení apod.)  
Objednavatel odesláním kontaktního formuláře prostřednictvím webu Správce údajů, či oslovení pracovníků Správce údajů prostřednictvím e-mailu či telefonického hovoru prohlašuje, že byl Správcem řádně poučen o zpracování a ochraně osobních údajů\*, že výše uvedené osobní údaje jsou



přesné a pravdivé a jsou Správci poskytovány dobrovolně. Dále Objednavatel souhlasí s tím, že souhlas se zpracování osobních údajů může kdykoli zrušit formou e-mailového oznámení na adresu [info@istan.cz](mailto:info@istan.cz)

## **\*Poučení Objednavatele**

Správce tímto v souladu s ustanovením čl. 13 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, obecného nařízení o ochraně osobních údajů (dále jen „**Nařízení**“), informuje, že:

- osobní údaje Objednavatele budou zpracovány na základě jeho svobodného souhlasu, a to za výše uvedených podmínek,
- důvodem poskytnutí osobních údajů Objednavatele je zájem Objednavatele o zasílání obchodních nabídek Správce či o účast dítěte Objednavatele či samotného Objednavatele na letním táboře poskytovaným Správce, což by bez poskytnutí těchto údajů nebylo možné,
- Správce nejmenoval pověřence pro ochranu osobních údajů, nepověřil zpracováním osobních údajů žádného zpracovatele ani neurčil zástupce pro plnění povinností ve smyslu Nařízení,
- Správce nemá v úmyslu předat osobní údaje Objednavatele do třetí země, mezinárodní organizaci nebo jiným, než výše uvedeným třetím osobám,
- Objednavatel má právo kdykoliv odvolat svůj souhlas se zpracováním osobních údajů, právo požadovat od Správce přístup ke svým osobním údajům, jejich opravu nebo výmaz, popřípadě omezení zpracování, a vznést námitku proti zpracování, má právo na přenositelnost těchto údajů k jinému správci, jakož i právo podat stížnost u Úřadu pro ochranu osobních údajů, má-li za to, že Správce při zpracování osobních údajů postupuje v rozporu s Nařízením. Jedinou výjimku tvoří již zpracované fotografie či videozáznamy sloužící k propagaci činnosti Správce či jeho partnerů, již zveřejněné videozáznamy či fotografie nelze smazat.

**Zákonný zástupce dítěte bere zaplacením letního tábora tyto informace k táboru STAN plně na vědomí.**

**Věnujte, prosíme, náležitou pozornost veškerým informacím v nástupním listě a jejich vyplnění!**

Děkujeme Vám za projevenou důvěru.

Za kolektiv vedoucích:

Martin Cvrček, manager Resortu Březová

Ing. Ludmila Doležalová, MBA – výkonná ředitelka STAN